

Emilio Gómez

Thomas
mas

Am. d.

Enmiles Gómez y Sierra

Respectable

128

Yucca p. 2 Hier. *humboldtii* id. *h. exaltata* *h. humilis* 3
112

148
500

4. Balli prope una cirasta

De M

Manuel del acorpiago una fumada

376 90

* Messung der Länge und Breite

018
 11
 18

188

and Des des cote 81

36
36

89 El Padre el año de 85 pago 7 duros en un pago

98

hermanas que do de bendir a ti

Al. Vantre fogo, e as meninas quando d. benedito vier de
gento.

[illegible]

de marta datus qui de hinc go contra

Henry, age 25, was at the house of the late John Henry, at the time of his death.

Quilas de Caplanido

X *Large white to hemina*

x Manuel Garcia p. 20

Ans. del 888. Cap. 19.

1888 (cont.)

15

15
16

225
21

277

Handwritten text on the reverse side of the page, including the name "W. H. H." and other illegible markings.

Wm. H. H. H.

- El pape pago diez ^{en} cuartos debe diez cuartos
 + Manuel Fr. del Sr. pago una hermina
 + El acañado de debe la entadente a ^{en} cuartos
 que se enpuertaron
 + Mallinopago Berduendo el 88 no pago nada

Año de 1889

- + Juan Diaz debio la entada del oriente ocho
 este año del oriente una se pago seis herminas
 una con una ladio en Casa del Casero
 + Santo Rodriguez pago de Cuartos, una del oriente
 ocho y la otra del oriente una.

Caracoto

- + Maria Riquadre pago una hermina debe 4 avarados
 + El arice pago una hermina una cuarta que debia
 + Manuel Gallador de Acantoto pago cinco cuartos
 El arice pago ⁹ ~~10~~ herminas, que dio a Marcelina
 + Mallin pago de cuartos una queda bica atrada
 Lora pago tres herminas

Año de 1890, Caracoto

- + Manuel Fr. de Larice pago una hermina
 + Manuel Gallador del acan lado pago siete cuartos
 dos quince enpuertaron
 Maria Riquadre pago una hermina
 + El arice pago seis herminas y dos cuartos
 debe diez cuartos avarados, sigue debiendo las 10 cuartos

88 9 90

- Amo del 90

- Gillard de Cay
tenido Año de 98

- Beschluss 21

- Manuela de Cabran pago' dos Heminas — 2
 Manuel B. de B. pago' dos heminas que de de bend.
 Los Cuartos
 Antonio O. Llanu pago' dos Cuartos
 Santo Rodriguez pago' dos Cuartos una abogada del 10

+ Juan Diaz pago seis heminas idq Cuartas
quella de detano de noventa quedo todo pago has la faha
+ Mendez de las Cabanas pago este año des. Heminas
Arbogales pago una hemina que dio a Monicho del
Campo debe dos cuartas otras ademas atrasadas sin
la de este año del noventa uno que son dos cuartas y media
id. pago una tres cuartas al de el Campo

(Carcedo 91)

1 Garro pago tres heminas

El del Haire pago una hemina

+ Manuel Jiz del Acanto pago cinco Cuartas

1 Sosa fina Bolano pago una hemina debe dos Cuartas
Ramon Conde Pago Tres Cuartas

Itio 91

Debo a Monicho del Campo de jornales 6 y ademas
tres jornales de retejar en casa y el me debe 7 Cuartas
de Centeno que le di en Arbogales
~~Merduedo~~

+ Manuel Obiano pago ocho heminas

1 Herio pago tres Cuartas este año debe nueve
atrasadas

Manuel Mendez de Sathro pago 6 Heminas
y se le prestaron para sembrar en este año
otras 6 Cuartas bina a pagar cuatro y media

Vista de los que pagan la renta en este año
de mil ochocientos noventa y dos. 1892

Carudo

Ballin pago dos Cuartas y medio en el año

- + Manuel Loras pago tres heminas este año - 3
- Sus Cuartas heran del año de noventa y uno
- + Emilio Gonzalez pago una hemina - 1
- + Serafina Orolano pago Sus Cuartas - 1 +
- y debe tres Cuartas del año de noventa y uno
- + Antonio Mesa del Yoro pago 6 heminas
- y media siete Cuartas heran del año de
- noventa y uno - 6 - 1

+ Maria Loras del aire pago una hemina
que dio a Marcelino que la trajo aquel día

+ Alo cante pago este año el 96 quedis 480

Bastardo 921

- + Manuel Oyarzun pago ocho heminas - 8
- + Jose Loras medio año y ochenta y a cuenta
- de la renta de este año debe cinco.

Manuel del Yoro
pago dos heminas y debe tres
Cuartas del año de 91
pago la hemina por dos duros del año
que año

Año de mil ochocientos ochenta y tres

1893

Carudo

Cuartas

Manuel Loras pago seis Cuartas	6
Manuel pago Cuatro Cuartas	4
Marina Botano pago seis Cuartas	6
+ Hebe dos Cuartas que le prestamos otros heminas achasadas	
Maria Loras del Aire pago seis	4
Manuel del Atcantage pago idbe 5	5
Ramon Conde pago ocho Cuartas	8
Antonio Mera del Qmo pago diez y nueve	19

Alf. Villar de Castaneda

Arango pago nueve Cuartas ocho de la venta
una cuarta cuarta de los tercios y las patatas
que me correspondieron por la tierra de la fuente
ile de jela semente para ocho años idbe dos
Cuartas de Centeno del 92

Manuel Jorcu pago tres Cuartas

Peruendo 93

+ Joré Lora pago ut. ano en contribuciones
+ Santos Rodriguez pago dos Cuartas
+ Antonio Botano pago cuatro Cuartas de trigo
+ Diaz pago cinco heminas idbe
+ otras cinco heminas

+ Manuel Obiano pago 8 chimes 8

+ Goras pago abonandole le renta deste año
por contribuciones que pago de cuando lebia
mi Padre

Enero de 1894 Caracho

+ Antonio Mendel Propago diez y nueve
cuartas

+ Sarafino Dolano pago ocho cuartas
de las debia que le emprestaro ~~de~~ arcilino
debi tres heminas de antes de separarme con
el Cuñado

+ Emilio Gonzalez pago cuatro cuartas 4

+ Manuel Balbago dos cuartas una
le debia

+ Manuel del Acantado pago cinco cuartas
debe otras cinco

Manuel Goras

+ Maria Goras

Ramon Conde

Berduendo

+ Santos Rodriguez pago quedandose
con ella a cuenta de la terna que le debia
por averle comido las Cabras en el par
de la Roca

Signe el año de 94 /

+ Antonio Blanco

+ Jon' Lora

Manuel Zep del Pozo pago cuatro heminas
debe dos del noventa y tres

1 Herias pago seis cuartas res tapor li
quidar la cuenta de lo que debe atrasado

Ramon Sierra debe cuatro cuartas de lo
que murio mi. Pedro de la media

+ Manuel O'Quero pago 9 heminas

1 Manuel pago tres heminas debe otras 5

+ Juan Diaz pago cinco heminas

Año del 95

Casado

+ Maria del Arce pago dos heminas una del 94

+ El Ymo pago 15 cuartas debe 4

1 Sarafina Bolam pago 8 cuartas

+ Unilio Gonzalez pago una hemina

1 Manuel Lora pago 6 cuartas debe 6 del 94

Manuel Gall

1 Manuel Gall dor pago 3 cuartas debe otras 5

Sigu' el 95

Desdúcto

1 José Lora pago diez cuartas

Manuela Rúa del Rojo pagó tres heminas

1 Juan Díaz pago 8 heminas recto del 94

1 José Mendes pago diez cuartas al lib' lento de

+ Lenas dió tres cuartas a garron ^{tribuales}

+ Manuel Obiano pago ocho heminas

+ Santos Rodríguez

Yillar de Castañedo 95

Cabañas { Manuel Arango pago cinco heminas
el 94 dió { las patacas de la tierra de Arriba
dos cuartas { + Manuel Garcia pago por el estanco
en Causa de Arango debe este una cuarta Arango
Arango el 95 pago dos heminas

Año del 95 ajustamos cuentas a 1 de
Caro y 190 ajustamos pagos a 1 de
al otro han entre cuartas y las perdones
Justino Gomez regran pagando el 90

Buenos Ayos Cangallo no 1465
Agencia Sierra

Lista de los que pagan la renta del 96

Ordinado 1

+ Jov. Loras pago todo

+ Antonio Blanco D

+ Manuel Blanco D

+ Juan Diaz pago tres heminas y media

+ quedo a la tia Antonia de la Guislarra

+ Florias pago

+ Manuela Riva del Rio pago diez cuartas

debe dos ademas debe tres heminas dos de

renta atrasada una en prestada del dia

de la boda del ijo.

+ Santos Rodriguez

Jov. Mendez del Sastre go. dos heminas y

Carado. ^{de la renta de Arbores} 96

+ Maria Loranio pago todo

+ El del Arro pago cinco heminas que do en

+ Manuel del Acantado debe 3 cuartas

de estiano que do en debe cinco que tiene atrasados

+ Manuel Loras pago todo de este año debe 6 cuartas

+ Serafina Botano pago

+ Emilia Gonzalez quedo de ponerlo en casa de Magan

+ Manuel del Acantado pago 5 Cuartas del 95 mudó 480

Lista de los que pagan la renta del año
del 97

Carcedo

- + Emilio Gonzalez pago' dos heminas una en el 96
- + Sarafina Botano pago' 6 cuartas -
- + Maria Lozano del aire quedo de dar la asubher-
mana Carme otra,
- 1 Manuel Leras pago' 6 cuartas, idib 6 de los 98
- + Antonio Mera del Yno pago' 10 cuartas debe 2.
- + Manuel del Acantero pago inatadib
Ballin
Matilda

Residuo 97

- + Santos Rodriguez pago' tres cuartas dos que debio
- + Antonio Blanco pago'
- + Manuel del Rojo pago' tres heminas idib cuartas
del año del 96.
- + Manuel Obiano pago' Morales
- + Herias heste año lo dio a Salgado por ende
- 1 Juan Diaz pago 2 heminas
- el Sastre divierte año de jornales de labor. Costas
1 Loris pago' 6 cuartas de heste año el año del 98
Cabanas
- Mendez pago' dos heminas debe tres heminas y medio

12
12
4
4
9
4
40

Jornales de baricar castanas Año del 97

Mendez tiene 6 Cuentas liqui
das y pagas
Celestino tiene 6
pepe del Sastre 2 Faustino Gomez
el Rojo otros 2 y Martinez de
Filomena tiene 9 Berdugo
Yarapina tiene 4 pagas y pagas

Mendez este año del 97 tiene 6 jornales
de baricar castanas cuenta de las trepiminas
inmedia de la renta atrasada

El Rojo debe tres heminas de renta atrasada
tiene dos cuenta cuatro jornales al levantar los cortos y dos mas
aver dos cajas i otros de su mano para baricar castanas

~~Habiendo de julio del año de 1893
ajustamos las cuentas por Mendez del Sastre
inmedia el año de todas las cuentas en cuenta trece
heminas de renta de renta atrasada el cual tiene entregado
el año seiscientos setenta y cinco deben bajar a las 55 he-
minas a la mas se le dan unos jornales mas de baricar
en compañía de go. Ello queda este apuntado in-
recordamos~~

(Año del 98)

(Ordinado)

1 Juan Diego pago' la de hute año iguado debiendo
dos heminas aboradas.

+ El Rojo pago todo

+ Santos Rodríguez

+ Losas pago' cuatro heminas 6 cuartos heron del 97 i debe una
hemina del año del 97.

+ Heron pago' seis cuartos

+ Antonio Manero pago' por el Manuel Obiano

+ Manuel Obiano

1 Jos. Méndez del Sarte pago' dos heminas

1 Manuel Méndez Cabana pago' una hemina

(Cusido) 98

+ María Lozano del año pago'

1 Manuel Vallado del acantado pago' 3 cuartos debe una

+ Manuel Nuevo del '98 pago' la de hute año y una hemina de los 97

+ Amilia González pago'

+ Sarafina Botano pago'

1 Manuel Losas pago' la de hute año debe 6 cuartos del 94

(Hillar de Castañedo)

Arango pago' 4 heminas quedando de ber dos i le dejó 2 Cuartos
para leumente de la gente de la fuente de los años Acido
Manuel Garcia Cede

El día 12 de Julio del año de 1899
ajustamos cuentas José Mendez y
yo y ~~el~~ Faustino Gomez y de todas nues-
tras cuentas me resta el ami 90 pesos

Renta

Ano del 99

W. A. D. C.

+ Joe' Doraspago onre cuartas y presta moles asias
idabe tres cuartas del 97

Manuel 37

† Heras

† Manuel Obzano

+ Antonio Blanco

Jore Mendez

1 Juan Diaz pago este ano seis Hembras ~~de~~
pago.

† Santo Rodriguez, 1800 Santa 6 Jornada

Carredo

enbarcar Pastanay

+ Maria L. Rano pago

Mmanuel del Acantado

+ Manuel Merad Yrso

+ Manuel Goyas etc. Li.

Conde de Armenande por el Conde de Armenande

+ Sarafina Bosano

Estos pagaron todo el diente año del 99

1.^a El día once de Agosto de mil ochocientos setenta y tres
nació mi hijo Manuel Isidro Bautista el mismo día
fueron sus padrinos D. Manuel Gomez y Doña Anto-
Luzano

2.^a En el día diez de Diciembre de mil ochocientos setenta y tres
nació Albano fueron sus padrinos D. Albano Sierra
y Doña Maria Carrizo

3.^a El día veinte y nueve de Julio del año de mil ochocientos
setenta y siete nació Maria del Rosario fueron
sus padrinos D. Jose Sierra y Doña Maria Carrizo
murió el veinte de febrero de mil ochocientos setenta y ocho

4.^a En febrero de mil ochocientos ochenta y ocho nació Concepcion
fueron sus padrinos D. Enrique Sierra y Doña Concepcion
Martinez, esta murió al poco dias de haber nacido

5.^a El día cuatro de Junio de mil ochocientos ochenta y ocho nació
Jose Maria fueron sus padrinos D. Jose M.^e Sierra y
Justina Gomez

Monifacion nació el día diez de Marzo de mil ochocientos
ochenta y dos fueron sus padrinos D. Enrique Sierra
y Doña Josefa Sierra

Emiliano nació el veinte y cinco de Mayo de mil ochocientos
ochenta y seis

su padrino D. Roman Ramirez de la Pila

604
310
294

Modesto nació el 1.^o de Febrero

Modesto nació el día 2 de
febrero del año de mil ochocientos
noventa y uno fueron sus padrinos
Juan Manuel y Antonia G. rano

El día 2 de julio nació María de los
años del año de mil ochocientos noventa
y uno

El día diez siete de octubre
del año de 1895 nació Oneto
Gabino nació el 29 de Invernal del 1898
Utemunis el Cuatro de Mayo del mismo año

República Argentina Buenos Aires
Calle N.º 1161 Capital Inocencia
García y Martínez Felios y la tuya

Samaritina y Mendoza República
Argentina Rosario de Y. de J. de
José Gómez y Sierra que se consue

Justino Gomez y Martinez

Guillermo de Castaneda

Alvare

El oy 25 de Marzo de 1890
pago Arango 7 duros a cuenta de la renta
del año de 1890 y parte de renta que abia en
esta cuenta por liquidar

6	
2	
2	24

11; 3
Alvaro Gomez

6 24
2 18
—
6 24

$$\begin{array}{r} 24 \\ \times 9 \\ \hline 05 \end{array}$$

90
22

112

15 224014
620 860
6

Senay de Jore Gouver

Rosario de Sta fe Calle
de Samartin y mendoza Ama
un Rio de la Placa
Jose Ma Gomez y Leon

Cuentas de Manuel Jp. del Rojo
Tiene de jornales 22 en fusos seis que
están en la casa del Carrero me debe el ami-
tas Hemines de renta que damos pago el
uno al otro solo me debe el ami 28/8

El día

El día quince ^{15º} de junio de hestano de 1901
compre dos bueros ala par uno de Manuel Briones
uno corto trescientos veinte. y a Queipo de Villarante
el otro corto trescientos Diez. y Antonio Gomez del Inger-
tal deste debo 1100. y el ciento que le di me lo en presto
Jacquin Lopez de Salcedo

Haniha

Haniha tiene tres jornales dos de der Caf
uno de re tejor

29
 24
 5
 4
 2
 72

D. Jor^e Faustino Gomez de Ron
 Murió el día 7 de Junio del año de 1834
 Su mujer D.ª Maria Antonia Rodriguez Orsoro
 falleció el mes de Febrero del año de 1849
 elijo Jor^e Antonio que fue Mayor go falleció
 el 14 de Setiembre del año de 1845
 el otroijo llamado Domingo que causó en el
 Pueblo de Jor^e muelas parroquia de Besullo
 falleció el 15 de Setiembre del año de 1879

9 — 6

1 10

4 10

26

19

67

No. Asientos de clavos con
Matilda

634x doscientos de clavos o r. de canteras
14 + r. de ferrar los pares de galochas

El dia 14 de agosto
Trajo el ferreo de Carcedo 5 pares
de zapatos 2 pares de galochas y
otro par mas de otras en porta todo
esto 28 rs

634
12
25
Mas mediento de clavos de madreñas
a ochocientos de sojo

ferro unas madreñas a Alvaro
mas ferro otras ami pue el ferro esto unas cas
id mas iro Cuarenta crabs su Padre ledi el ferro

Alvaro Gomez y Sierra Berduedo

Unno de mil nuevientos
cineo en el dia diez de

Sto D

Diciembre 999999

999999

Sto D Alvaro

Alvaro Gomez y Sierra

vecino de Berduedo Gomez de Aland

El día doce de Enero del año de 1891
murió mi Padre que en gloria heute

Gastos de la función

El día catorce se dio tierra nueva a la
función en medio por el mal temporal. Solo
mente se dijeron dos misas cantadas una de
Asistencia contra los sacerdotes se pusieron
mis libras de cera por que no abiamos el fondo

costo 60¢ el cubrir la caja fueron 7 libras de
pana negra la caja de las letras de su nombre iape,
luz conles cintas i los tonos amarillos se gastó
de cera libra y media i un cuartaron lo que sobra
al fondo.

El día veinte uno de febrero de este año
se hicieron las funciones hasiéndose siete
sacerdotes se dijeron este día tres misas de asistencia
de Cera se pusieron 22 libras En este día pagué
los derechos al Señor Cura entrando el responso
dominical que mandé se cantase con copa

7260
7
8820 / 100
882' 88

112 6
6 10
10
26

1893

Cuentas del ganado de Maria y Juan

720
330
590
720
2360

Una ba cadiche que se compro el dia
quince de junio a la vez de noventa y tres
coto siete cientos y cinco y la otra fue tapada
por el verano en sesenta y dos. Fue comprado
dos beceros a lo que se gada costaron el uno
quarenta y tres y el otro quarenta y tres
y otro de leche que se compro
en Cangas coto siete cientos veinte y

508
508
508
508
508
508
3548

ton

6
8
8
4
8
4
2

3914
0019

121
675
075
130
174
695

7260
7

50820/100
008/2/508
0/508
588
5

Hoy 12 de julio de 1893 ajustamos cuentas
guandiar y yo y de todas nuestras cuentas talabo
al diez ochenteros y mas Cuatro cuartillo
de vino que llevo Masulina el dia que
se acabo los regados Centeno y dos cuartillo
para casa y mas para segar el prado de
Camde treinta y cuatro cuartillo que dio
Rafael d' Albaro y media otro cuartillo
y mas el dia de Wedramon tres cuartillo que me
dio Maria y el dia que quise ajustar la
madera de los alambres se gudo de budo 2 cuar-
tillo Soudy
y otros dos cuartillo que fueron estanco
D. Albaro y D. Maria y el dia del Zerrion
Cuartillo de Aguardiente para mi primo Enes

El dia dou de Enero del año de 1891
murió mi Padre que gloria este
gasto de su foneion

El dia 14 seleto Tierra no seleto la
foneion en el dia por causa del mal tiempo
Se dijera en la misa cantada una de asu-
tencia contra los sacerdotes sel por cepez seis li-
bras de cera que no habiamos en el fondo

Cuentas con Diaz con el ganado de la parceria

Una Baca que le di' demi carne es a una logue
tiene el Diaz en esta cuenta cuenta, y los
aboni' en las Cuentas a' Diaz que dan de esta por mi
y Bendio' Diaz otros becerros que cris en cara
compro' una baca con el dinero desta noieimo
cuenta

El día 8 de Julio del año de 1899
ajustamos cuentas Manuel Hernandez
y yo y de 6 pesos que me debía el ami-
go me pago 4 y 12 reales y me restar 28 of

D. Amador Bilschill, burocrata Calle
de Cangallo n.º 1465 Buenos Aires

komme

94	1 - 1	1 $\frac{1}{2}$
96	2	2
98	1	1
99	1	
900	1	

Adm

Intimé a Manuel Rodríguez Calle del
carnal Madrid a fines este mes del Ballejo

Hoy Cuatro de octubre del noventa.
y como ajustamos cuentas D. Alvaro
y yo quedo debiendo 2.6 duro y ocho
libras de oro

Murió Lorenzo Sol Lueque de Olmedo en 18
de Octubre de 1823. Sumajer Rosa Arguella
Gallego en 29 de Marzo de 1790

El año de 1841 murió D. José Gómez Oros
el día 14 de Setiembre.

El día 3 de febrero del año de 1849 Murió D. María
Antonia Rodríguez Oros. Hija de la madre del José

Murió D. Manuela Martínez el día 31 de Marzo
del año de 1860. Primer mujer de D. Manuel Gómez

murió D. Teresa Sol Lueque el día diez y seis
de Abril del año de 1864

D. Domingo Gómez que fue de esta Casa de
Gómez que en Carro enfermillo, Gallego el día 14 de
Setiembre del año de 1879 hera Hermano del José
y Hija de la María Antonia Rodríguez Oros

El día 27 de Julio se casó de segundas nupcias D. Ma
nuel Gómez con D. Antonia Llamas

faustino Gomez

El dia Cuatro de Junio del año de mil ochocientos noventa y uno
 Dela noche de 17 a los
 ciento noventa y uno murio mi hijo Manuel en
 gloria este murio de mal de Pilonaria
 del dño misa de Asistencia se descargaron es decir
 seis misas, sin la que se dijo de sus hermanas

El dia 28 de Abril murio Edorcia en el año de 1898
 Se le dio tierra el dia 2º e continua goficio

Manuel Gomez
 Ponte

El dia 20 de Mayo de 1899 se furo o expusieron
 en la casa de don J. confacio Gomez y Juan de
 la Cruz

El dia Siete de Julio del año de 1891

Murio mi hijo Manuel de un accidente de mal del goma
 tillo estando con los abuelos en Millor de Juto

El dia 10 de Agosto del año de 1891 murio en Lago, Conda Misas
 Cantados de este modo siete años

77 Livras de jamones al precio de 475
 77 Esta era esta lasaca Emilio
 100 Gomez y Sierra y Martinez en
 300 Faustino Gomez y Martinez en
 573 100

El Berrueta